



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 9 (31) wrzesień 2014, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Informacje z przebiegu zebrań wiejskich w Bystrej i Sidzinie

W miesiącu wrześniu odbywały się zebraństwa wiejskie poświęcone głównie wyborowi zadań, które mają być realizowane w przyszłym roku z funduszu sołectego

więcej na str. 3

Projekt "Pierwszy dzwonek"

Na str 4 podajemy terminy i zasady wypłacania świadczeń w ramach programu „Pierwszy dzwonek dla uczniów z rodzin wielodzietnych 4+”

Odkrycie fundamentów starego kościoła w Sidzinie

Jak informowaliśmy w poprzednim biuletynie, w trakcie prac konserwatorskich wokół kościoła w Sidzinie odkryto fundamenty starego kościoła. Obszerny artykuł na ten temat autorstwa archeologa Mariusza Biela na str. 7

Wójt Gminy Bystra-Sidzina
oraz
Skansen w Sidzinie -
Muzeum Kultury Ludowej

serdecznie zapraszają

na koncert poświęcony Świątę Janowi Pawłowi II

w wykonaniu chóru pod
kierownictwem Pana Szymona
Nieużytki,
który odbędzie się

22 października 2014 r.

w Kościele Parafialnym w Sidzinie
o godz.16.30.

Po zakończonym koncercie
odbędzie się uroczysta Msza Święta
a zaraz po niej procesja do pomnika
upamiętniającego Świętego Jana
Pawła II.

Ćwiczenia Powiatowe pk. „Beskidy 2014”

W dniu 17 września 2014 r. na terenie Bystrej i Jordanowa (Mąkacz) przeprowadzono wieloszczeblowe ćwiczenie powiatowe pk. „Beskidy 2014” z udziałem służb ratowniczych, policji i innych jednostek.
więcej na str. 4



Bieg po Złotą Latarkę

W dniu 12 września br. na stadionie KS Dąb Sidzina odbył się po raz pierwszy „Bieg po Złotą Latarkę”. Impreza organizowana była przy współpracy Gminy Bystra-Sidzina i nauczycieli wychowania fizycznego Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.
Więcej na str. 6



Pierwsze miejsce Gminy Bystra-Sidzina w konkursie „Odblaskowa Gmina”

Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie w dniu 29 września 2014r. ogłosiła wyniki I Edycji Małopolskiego konkursu „Odblaskowa Gmina”. Celem konkursu było zwiększenie aktywności lokalnych władz samorządowych w zakresie poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Dzięki zaangażowaniu wielu osób, instytucji i jednostek organizacyjnych gminy udało się nie tylko zachęcić mieszkańców naszej gminy do noszenia odblasków po zmierzchu, jak również zdobyć zaszczytne **I miejsce w województwie.**

Wszystkim osobom zaangażowanym w realizację zadań konkursowych Wójt Gminy Bystra-Sidzina serdecznie dziękuje.

Stowarzyszenie Gospodyń Sidziniarki i Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra Sidzina w Sidzinie zapraszają Panie (osoby pełnoletnie) do udziału w

zajęciach typu fitness zumba i spotkań z kosmetyczką, fryzjerem i stylistką ubioru, w ramach projektu "Kobieta aktywna zawsze zdrowa piękna i młoda",

dzięki wsparciu z programu Polsko Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce i Babiogórskie Stowarzyszenie Zielona Linia.

Zajęcia odbywać się będą raz w tygodniu w okresie od początku listopada do końca lutego w dużej sali OSP w Sidzinie.

ZAPISY W GMINNYM OŚRODKU KULTURY PROMOCJI TURYSTYKI
I SPORTU BYSTRA - SIDZINA W SIDZINIE

tel. 182699001, e-mail: goksudzina@op.pl Ilość miejsc ograniczona

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy w okresie międzysesyjnym

W okresie od 20 sierpnia 2014 r. do 23 września 2014 r. wydano zarządzenia w sprawach:

1. Zmiany zarządzenia dotyczącego wykonania uchwały budżetowej Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok oraz zmiany planu finansowego Urzędu Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok (cztery zarządzenia).

2. Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok (cztery zarządzenia).

3. Zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2014 – 2017.

4. Powierzenia funkcji Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie oraz udzielenie pełnomocnictwa. Funkcję dyrektora powierzono Panu Mieczysławowi Matyasik wyłonionemu w drodze konkursu na okres 5-ciu lat od 01 września 2014 r.

5. Wyznaczenia miejsc przeznaczonych na bezpłatne umieszczenie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów komitetów wyborczych.

6. Przekazania składników majątkowych, dokumentacji kasowej, akt osobowych i spraw kadrowych oraz dokumentacji organizacji pracy w Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

7. Upoważnienia Dyrektorów placówek oświatowych do zaciągnięcia zobowiązania finansowego przekraczającego rok budżetowy 2014:

1) Przedszkola Publicznego Sidzina do zawarcia umowy na prowadzenie zajęć dodatkowych w roku szkolnym 2014/2015 z języka angielskiego oraz zajęć dodatkowych Zumba Kids – zabaw rytmiczno-tanecznych;

2) Przedszkola Publicznego w Bystrej do zawarcia umowy na prowadzenie zajęć dodatkowych w roku szkolnym 2014/2015 Zumba Kids oraz umowy na zakup usług dostępu do sieci internet do placówki;

3) Zespołu Szkół w Bystrej do zawarcia umowy na dostawę opału.

8. Powołania komisji do spraw brakowania dokumentacji przeznaczonej do zniszczenia z wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego.

9. Powołania komisji ds. Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionych Dzieci i Młodzieży, Mieszkańców wsi Bystra-Sidzina.

Wiadomości z prac Rady Gminy Bystra-Sidzina

24 września br. odbyła się czterdziesta czwarta sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina.

Rada Gminy podjęła uchwały w sprawach:

1) przyjęcia Gminnego Programu Osłonowego w celu realizacji projektu Pierwszy dzwonek polegającego na udzieleniu wsparcia dla uczniów z rodzin wielodzietnych 4+ w zakresie zwiększenia ich szans edukacyjnych.

Gmina Bystra-Sidzina przystąpiła do realizacji projektu „Pierwszy dzwonek”, polegającego na udzielaniu wsparcia uczniom szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych z rodzin wielodzietnych, wychowujących przynajmniej 4 dzieci, w których wszyscy członkowie mający status ucznia zamieszkują na obszarze województwa małopolskiego. Udzielone wsparcie przeznaczone jest na dofinansowanie do zakupu artykułów edukacyjnych oraz pomocy dydaktycznych, w szczególności podręczników wymaganych według programu szkoły podstawowej, gimnazjum lub ponadgimnazjalnej.

10. Przeprowadzenia konsultacji społecznych w zakresie projektu uchwały w sprawie przyjęcia „Rocznego programu współpracy Gminy Bystra-Sidzina z organizacjami pozarządowymi oraz z podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie na rok 2015”.

11. Przyjęcia i wdrożenia procedur monitorowania jakości stanowionego prawa oraz wydawanych decyzji administracyjnych w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina.

System monitorowania jakości stanowionego prawa oraz wydawanych decyzji administracyjnych w Gminie Bystra-Sidzina jest narzędziem służącym kierownictwu Urzędu, które ma wspomóc doskonalenie skuteczności i efektywności stanowionego prawa oraz wydawanych decyzji administracyjnych przez Gminę Bystra-Sidzina.

Podstawowym narzędziem systemu monitoringu, służącym pozyskaniu informacji, jest rejestr dotyczący liczby wydanych decyzji administracyjnych i podjętych uchwał. Informacje będą zbierane od pracowników Urzędu, bezpośrednio związanych z procesem stanowienia prawa i wydawania decyzji. Wypełnianiem rejestru oraz podsumowaniem (wyliczenie wskaźnika procentowej zmiany liczby uchylonych decyzji oraz uchwał w porównaniu do roku bazowego) będzie zajmował się pracownik wskazany przez Wójta. Wdrożenie systemu pozwoli na poprawę wskaźników dotyczących odsetka uchylanych uchwał i decyzji administracyjnych. Monitorowanie spełnia funkcję wewnętrznej kontroli realizacji zadań.

12. Wyznaczenia obwodowych komisji wyborczych do głosowania korespondencyjnego.

13. Lokali obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.

14. Upoważnienia pracowników Urzędu Gminy Bystra-Sidzina do przyjmowania zgłoszeń kandydatów na członków obwodowych komisji wyborczych.

15. Zmiany planu finansowego Urzędu Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok. (M.G.)

2) przyjęcia Programu ograniczenia niskiej emisji dla Gminy Bystra – Sidzina,

Uchwalenie Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Bystra-Sidzina daje możliwość uzyskiwania wsparcia finansowego na przedsięwzięcia z zakresu ochrony atmosfery ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. W ramach tych funduszy można starać się o dotację (w wysokości do 50% kosztów kwalifikowanych) na wymianę starych kotłów na paliwa stałe na nowoczesne, a co za tym idzie – ekologiczne urządzenia grzewcze.

3) przyjęcia Programu Ochrony Środowiska dla Gminy Bystra-Sidzina na lata 2014-2017 z perspektywą do roku 2021,

Opracowanie tego typu dokumentu przez gminę jest wymogiem ustawowym. Program ochrony środowiska ma na celu efektywne zarządzanie ochroną środowiska zgodnie z polityką ekologiczną państwa.

4) zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok,

W budżecie gminy wprowadzono m.in. dochody bieżące z tytułu odszkodowania otrzymanego z PZU na naprawę samochodu OSP Bystra oraz zabezpieczono środki na zadanie, które będzie wnioskowane do dofinansowania ze środków UE na zagospodarowanie placu wokół budynku „B” Urzędu Gminy w Bystrej.

5) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2014-2017,

Rada rozpatrywała projekt uchwały w sprawie przystąpienia Gminy Bystra-Sidzina do Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski. Propozycja nie uzyskała poparcia Rady Gminy i została odrzucona.

Rada zapoznana się również z informacją o przebiegu wykonania budżetu Gminy za I półrocze 2014 r., o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej i przebiegu realizacji przedsięwzięć za I półrocze 2014 r. oraz o przebiegu wykonania planów finansowych jednostek organizacyjnych Gminy Bystra-Sidzina za I półrocze 2014 r.

Na sesji przedstawiono informację w sprawie oświadczeń majątkowych składanych przez radnych, Wójta i kierowników jednostek organizacyjnych.

Podczas obrad poruszano m.in. temat zajęć jakie miały miejsce po zakończeniu dożynek gminnych w Sidzinie: bójki uczestników festynu oraz firmy ochroniarskiej, która zakończyła się interwencją policji. Ten temat był również

omawiany przez Komisje Rady Gminy. Dyskutowano m.in. nad tym, jak zapobiegać w przyszłości tego typu zdarzeniom i zadbać o bezpieczeństwo podczas organizowanych imprez. Jednym z zaproponowanych rozwiązań było rozważenie skrócenia trwania festynów do godz. 21.00. Proponowano również zastosowanie monitoringu na placach festynowych. W sprawie zajęć jakie miały miejsce po zakończeniu dożynek w Sidzinie toczy się postępowanie prowadzone przez Komisariat Policji w Jordanowie.

Kolejnym tematem omawianym na sesji było zniszczenie drogi powiatowej w kierunku Wielkiej Polany w Sidzinie. W dyskusji podkreślano, że brak zabezpieczenia tych zniszczeń przed zimą może spowodować, że ta droga stanie się nieprzejezdna, a do tego nie można dopuścić. Obecni na sesji radni powiatowi wyjaśniali, że są czynione interwencje radnych odnośnie napraw przez Powiat Suski zniszczeń popowodziowych na tej drodze i jest przygotowana w tej sprawie interpelacja radnego, która będzie złożona na najbliższej sesji rady powiatu.

Na sesji zostały zgłoszone następujące wnioski:

- aby umieścić stosowne tablice informacyjne na roli Wirtelowa Dolna w Bystrej (gdzie występuje problem dzikiego wysypiska śmieci) o monitorowaniu tego terenu.

- wniosek dot. parkingu przy Przedszkolu Publicznym w Bystrej o ustanowienie regulaminu parkowania umożliwiającego wydzielenie miejsc postojowych dla rodziców odwożących dzieci do przedszkola bądź stworzenie jednokierunkowego wjazdu i wyjazdu z parkingu.

- wniosek o właściwe ustawienie lustra na skrzyżowaniu na drodze powiatowej w Sidzinie – rola Sołtystwo. (B.L.)

Relacje z Zebrań Wiejskich

W miesiącu wrześniu zarówno w Bystrej jak i w Sidzinie odbywały się zebrania wiejskie. Głównym tematem zebrań było ustalenie zadań z funduszu sołectkiego do realizacji w 2015 r.



Informacja z Zebrania Wiejskiego w Bystrej

Zebranie Wiejskie mieszkańców sołectwa Bystra, odbyło się w dniu 21 września 2014 r. o godz. 12.15 w budynku OSP -sala obrad.

Przebieg zebrania:

Zebranie rozpoczęło się o godz. 12.15 otworzyła je sołtys-Urszula Marfiak. Przywitała wszystkich zebranych oraz gości. Przedstawiła porządek zebrania. Głównym punktem było podjęcie uchwały o przyjęciu do realizacji zadania w ramach Funduszu Sołectkiego. Na podstawie listy obecności stwierdziła, że liczba osób nie jest wystarczająca żeby podjąć uchwałę w sprawie przyjęcia do realizacji zadania. Zebranie odbyło się w drugim terminie, o godz. 12.30. Pani Sołtys poinformowała, że na zadanie z Funduszu Sołectkiego w Bystrej jest przewidziana kwota 30.587,20 zł. Wniosek na wykonanie takiego zadania należy złożyć do Rady Gminy do 30 września 2014r.

Propozycje na zadania z funduszu sołectkiego - wykonanie Parkingu Koło Kościoła Parafialnego w Bystrej - większością głosów przyjęto jako zadanie do realizacji z Funduszu Sołectkiego w przyszłym roku.

Wnioski z Zebrania Wiejskiego w Bystrej z dnia 21 września 2014 r.:

1. Artur Kowalczyk – wniosek o koparkę i korytka na rolę Szewcową
2. Stanisław Peliwo – wniosek o koparkę na rolę Majerzową
3. Maria Basiura – rola Zagrody Nadleśnictwa - wniosek o wykonanie odwodnienia drogi na tej roli
4. Roman Bednarz – wniosek udroźnienie rowu na roli Radoniowej
5. Czarniak – wniosek o poprawę drogi na roli Talapkowej Górnej (koparka i korytka)
6. Marek Ciapała – wniosek o koparkę i tłuczeń na roli Pyrtkowej Dolnej
7. Andrzej Szewczyk – wnioskuje o likwidację lub zabudowę korytek biegnących środkiem drogi oraz obcięcie gałęzi na roli Matyjaskowej (droga do boiska sportowego)
8. Jan Basiura – wniosek o tłuczeń na drogę – rola Wiertelowa Górna
9. Marian Kulka – wnioskuje o koparkę na rolę Jaskółkowa Górna – czyszczenie rowu
10. Krzysztof Gierat – wnioskuje o naprawę zniszczonej pokrywy w chodniku - rola Brykowa. (Z.D.)



Informacja o przebiegu Zebrania Wiejskiego w Sidzinie

Zebranie wiejskie w Sidzinie odbyło się w dniu 28 września 2014 r. W zebraniu uczestniczyło 44 osoby (ustalenia dokonano na podstawie listy obecności). Prowadził je sołtys Bolesław Czarny

Tematyką zebrania było ustalenie zadań do wykonania ze środków funduszu sołeckiego na 2015 r. Na 2015 r. fundusz sołecki stanowi kwotę 30.587,20 zł. Propozycję zadania zgłosiła Rada Sołecka: „wykonanie monitoringu na obiektach gminnych w centrum Sidziny”.

Innych propozycji nie było. Wniosek został przyjęty uchwałą zebrania przy jednym głosie przeciwnym oraz jednym głosem wstrzymującym się.

Na zebraniu głos zabrał Stanisław Czernik, który w swoim wystąpieniu podzielił się informacjami z pracy

w Radzie Powiatu, interpelacjami jakie złożył pisemnie, a dotyczącymi drogi powiatowej przebiegającej przez naszą gminę: zniszczeniami podczas ulewy, łataniem dziur, koszeniem poboczy, obieraniem rowów.

Zapytania mieszkańców na zebraniu kierowane były do starostwa i dotyczyły dwóch mostów na drodze powiatowej: na roli Kojsowej oraz Trzopowej, a także remontu odcinka drogi w tym rejonie. W odpowiedzi usłyszeli, tak ze strony wójta jak również radnego powiatowego, iż starostwo w tej sprawie obiecuje i milczy.

Wójt Gminy Bystra-Sidzina udzielił mieszkańcom odpowiedzi na wnioski z zebrania, które miało miejsce w dniu 23 marca 2014 r. Poinformował mieszkańców o zadaniach jakie w br. roku zostały wykonane oraz jakie pozostały jeszcze do realizacji i powstałych opóźnieniach w ich realizacji. Poinformował mieszkańców o planowanych zadaniach do realizacji z zakresu: oświetlenia ulicznego, niskiej emisji oraz przydomowych oczyszczalni.(M.G.)

„PIERWSZY DZWONEK” dla uczniów z rodzin wielodzietnych 4+ Urząd Gminy Bystra-Sidzina informuje, że w okresie od 13.10.2014r. do 27.10.2014r. wypłacane będą świadczenia w ramach programu „ Pierwszy dzwonek dla uczniów z rodzin wielodzietnych 4+”

Warunkiem wypłaty będzie przedstawienie faktur lub rachunków za zakupione materiały edukacyjne wraz z dołączonym oświadczeniem zawierającym wykaz zakupionych artykułów. Oświadczenie dostępne jest na stronie Gminy Bystra-Sidzina, w szkołach oraz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej. Wpłata świadczeń w wysokości 150.00 zł. na ucznia w kasie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina, po uprzednim zatwierdzeniu rachunków i oświadczenia w pok. Nr 5 Urzędu Gminy.

Ćwiczenia Powiatowe pk. „Beskidy 2014”

W dniu 17.09.2014r. w godz.10,00 do 14,00 odbyło się wieloszczeblowe ćwiczenie powiatowe pk. „Beskidy 2014” powołane Zarządzeniem Nr 34/2014r. Starosty Suskiego z dnia 07.07.2014r. oraz Zarządzeniem Nr 0050.106.2014 Wójta Gminy Bystra - Sidzina z dnia 12.08.2014r. realizowane wspólnie z Gminą: Miasto Jordanów na granicy gmin na drodze powiatowej K-1684 w Bystrej, rejon Bystra-Jordanów (Mąkacz).

W epizodach ćwiczenia uczestniczyły:

- służby ratownicze: PSP Sucha Beskidzka, Ratownicze OSP Bystrej i Sidziny (po dwa zastępy), Ratownicze OSP ościennych gmin oraz Kukowa i Kurowa, Specjalistyczna Grupa Ratownictwa Chemiczno-Ekologicznego „Nowy Targ 1”, z Krakowa Drużyna Ratownictwa ze swoimi pojazdami,
- służby wspomagające: KP Policji w Suchej Beskidzkiej, Komisariat Policji w Jordanowie ZOZ Sucha Beskidzka, Powiatowa Stacja Epidemiologiczna w Suchej Beskidzkiej.

Celem zabezpieczenia i wsparcia ćwiczył w Makowie Podhalański ZMSz powołany przez Burmistrza Makowa Podhalańskiego.

Urząd Gminy Bystra-Sidzina ćwiczył sprawność: stałego dyżuru, stanowiska kierowania, drużyny alarmowania i wykrywania.

Przeprowadzano ćwiczenia akcji ratunkowej w sytuacji wypadku drogowego na drodze powiatowej Nr 1684 (na granicy Miasta Jordanów i Gminy Bystra-Sidzina) z udziałem samochodu ciężarowego przewożącego niebezpieczne substancje chemiczne, na skutek czego powstało zagrożenie uwolnienia środków chemicznych i skażenia wody. Dodatkowo ćwiczonym epizodem było zderzenie samochodu strażackiego z samochodem osobowym. W ćwiczeniach akcji ratunkowej brał udział również śmigłowiec, celem transportu rannych.

Były to pierwsze tego typu ćwiczenia w powiecie suskim, odbywające się w naszej gminie, ocenione całościowo na bardzo wysokim poziomie przez przedstawicieli Urzędu Wojewódzkiego. (J.J.)



Fot. J.Motor



„CHCĘ SIĘ UCZYĆ!”

Mamy za sobą rok realizacji projektu „Chce się uczyć!” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych. Wszystkie zaplanowane działania zostały zrealizowane, osiągnięte wyniki są zadawalające. Zarówno rodzice, uczniowie jak i dzieci są bardzo zadowoleni z projektu, dzięki któremu nie tylko udało się wyposażyć szkoły w nowe, niezbędne do prowadzenia zajęć pomoce dydaktyczne, jak również zwiększyć zainteresowania uczniów.

Każdy rodzaj prowadzonych zajęć przyniósł wymierne efekty, które zostały przedstawione w przygotowanym raporcie, na podstawie przeprowadzonych ankiet, zarówno dla uczniów i nauczycieli jak i rodziców.

Analiza ankiet ewaluacyjnych wykazała, iż rezultaty założone w projekcie zostały zrealizowane zgodnie z założeniami i celami projektu.

Zakładane rezultaty osiągnęła zdecydowana większość uczestników projektu.

Żaden z nich nie wykazał spadku wymienionych postaw. Kolejny rezultat to wypracowanie umiejętności konsekwentnego dążenia do realizacji założonych celów, również został zrealizowany. Jak wskazali nauczyciele (prawie 100% kadry pedagogicznej) udział w projekcie przyczynił się do zwiększenia umiejętności konsekwentnego dążenia do osiągnięcia zamierzonych celów przez ucznia.

Projekt „Chcę się uczyć!” przyczynił się także do promowania wśród uczniów postaw zorientowanych na własny rozwój.

Udział w projekcie wpłynął w znacznym stopniu na zwiększenie zainteresowań uczniów z zakresu przedmiotów matematyczno-przyrodniczych, zajęć sportowo-relaksacyjnych, wycieczek edukacyjnych. Indywidualna praca z nauczycielem-opiekunem pozwoliła dzieciom poszerzać bądź utrzymywać wysoki poziom wiedzy z zakresu interesujących ich przedmiotów: matematyka, fizyka, chemia, biologia, języki obce: j. angielski i j. niemiecki.

Początkiem września każda ze szkół przeprowadziła rekrutację uzupełniającą uczestników projektu, dopełniając listy dzieci na poszczególne zajęcia, po odejściu uczniów klas III gimnazjum. Obecnie odbywają się już zajęcia z poszczególnymi grupami. Przed nami przygotowanie zapytań ofertowych na zakup pomocy dydaktycznych do prowadzenia zajęć oraz wycieczek edukacyjnych w ramach projektu.

Życzymy nauczycielom i uczniom owocnej pracy w drugim roku realizacji projektu i jeszcze lepszych wyników.

Koordynatorzy Projektu

Mieczysław Matyasik dyrektorem Zespołu Szkół w Sidzinie



1 września br., w Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie, podczas uroczystego apelu z okazji zainaugurowania nowego roku szkolnego 2014/2015, Wójt Gminy Bystra-Sidzina wręczył nominację nowemu dyrektorowi tej placówki. Został nim pan Mieczysław Matyasik, wyłoniony na to stanowisko w drodze konkursu.

Pan Mieczysław Matyasik jest nauczycielem z 25 letnim stażem pracy. Przez 12 lat pełnił funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 w Sidzinie. Jego koncepcja funkcjonowania i rozwoju Zespołu Szkół w Sidzinie zawiera dotychczasowe osiągnięcia, dorobek i doświadczenie szkoły, a jednocześnie wyznacza nowe zadania wynikające z dynamicznych wyzwań i oczekiwań społecznych.

Uroczystości rocznicowe upamiętniające wybuch II wojny światowej

1 września br. w Wysokiej odbyły się uroczystości rocznicowe upamiętniające wybuch II wojny światowej. Uroczystości rozpoczęła uroczysta msza św., odprawiona w kościele parafialnym w Wysokiej. Następnie na cmentarzu wojskowym odczytano apel poległych oraz złożono wieńce i wiązanki kwiatów pod pomnikiem obrońców Wysokiej.

W uroczystościach wzięły udział oficjalne delegacje oraz poczty sztandarowe władz powiatowych i gminnych, przedstawiciele parlamentu, kombatantów, wojska polskiego, policji, straży, szkół i innych instytucji, tym również delegacja i poczet sztandarowy Gminy Bystra-Sidzina.





VI EUROPEJSKI TYDZIEŃ SPORTU DLA WSZYSTKICH i XX SPORTOWY TURNIEJ MIAST I GMIN

W dniu 25 września w Dąbrowie Górniczej odbyło się ogólnopolskie podsumowanie VI EUROPEJSKIEGO TYGODNIA SPORTU DLA WSZYSTKICH i XX SPORTOWEGO TURNIEJU MIAST I GMIN. Nasza gmina po raz kolejny była uczestnikiem i poraz kolejny znalazła się w pierwszej dziesiątce nagrodzonych w kategorii

gmin od 3 do 7,5 tys mieszkańców plasując się na piątej pozycji. W dodatkowych zajęciach sportowych organizowanych w jednym z tygodni maja brały udział szkoły, przedszkola, kluby sportowe z terenu gminy. Dzięki zaangażowaniu młodzieży oraz ich opiekunów uzyskano tak dobry wynik w skali kraju.

Wyróżnienia i nagrody podczas Dożynek Powiatowych

14 września br. w Makowie Podhalańskim odbywały się Dożynki Powiatowe. Rozpoczęły się uroczystą Mszą św., po której korowód dożynkowy przemarszerował na plac estradowy, gdzie miała miejsce kolejna część uroczystości.

Tradycyjnie odbyła się prezentacja grup wieńcowych i ośpiewanie wieńców. W tym roku Gminę Bystra-Sidzina reprezentowało z pięknym wieńcem Stowarzyszenie Gospodyń „Sidzinianki”.

Podczas dożynek miało miejsce wręczenie nagród i wyróżnień.

Wyróżnieniami nagrodzono najlepszych rolników z terenu powiatu. Wyróżnienia te przyznawane są od kilku lat przez Małopolską Izbę Rolniczą wraz ze Starostwem Powiatowym w Suchej Beskidzkiej. Z każdej z gmin powiatu nagradzany jest jeden rolnik oraz dwóch rolników z gminy będącej gospodarzem dożynek. W bieżącym roku, z terenu naszej gminy, dyplom „Zasłużony rolnik Powiatu Suskiego” otrzymała **Teresa Frankiewicz z Bystrej**, prowadząca wielokierunkowe gospodarstwo rolne.

W ramach powiatowego konkursu „Na najpiękniejszy ogród i obejście w gospodarstwie rolnym” nagrodę za zajęcie drugiego miejsca w powiecie, w kategorii obejście

w gospodarstwie rolnym, odebrała **Janina Szewczyk z Bystrej**.

Z kolei w ramach konkursów organizowanych przez Stowarzyszenie LGD Podbabiogórze, nagrodę za

pierwsze miejsce

w konkursie

„Produkt lokalny Podbabiogórze”, w kategorii Galanteria drewniana” odebrał rzeźbiarz z Sidziny **Bartłomiej Trzop**

a Stanisław

a Czarna – dyrektor Skansenu w Sidzinie odebrała dyplom za zdobycie przez **Skansen w Sidzinie** pierwsze miejsce w konkursie „Turystyka i rekreacja - dziedzictwem

kulturowym

Podbabiogór

za”, w kategorii Usługi turystyczne.

W tej kategorii drugie miejsce zajął przewodnik beskidzki pan **Tadeusz Uczniak z Bystrej**. W konkursie przyznano również drugie miejsce **Schronisku PTTK na Hali Krupowej** w kategorii „Hotele, motele, pensjonaty, schroniska młodzieżowe i inne obiekty turystyczne”.

Gratulujemy. (Fot.S.Tempka)

Bieg po Złotą Latarkę

„Bieg po Złotą Latarkę” odbył się 12 września, późnym popołudniem, a warunkiem udziału w nim było posiadanie elementu odblaskowego, który oświetla biegacza na mało widocznych trasach. W imprezie wzięło udział około 100 osób. Biegi zostały podzielone na kilka tras, a zawodnicy startowali w czterech kategoriach wiekowych.

Wśród najlepszych biegaczy na podium stanęli:

SZKOŁA PODSTAWOWA klasy 1-3

- 1.Kulka Artur, Sidzina
- 2.Maciej Ptaś, Sidzina
- 3.Hampel Hubert, Sidzina
- 1.Maj Katarzyna, Sidzina
- 2.Matyasik Julia, Sidzina
- 3.Czarna Natalia, Sidzina

SZKOŁA PODSTAWOWA klasy 4-6

- 1.Maj Michał, Sidzina
- 2.Stramek Paweł, Sidzina
- 3.Zawora Patryk, Sidzina
- 1.Motor Sylwia, Sidzina
2. Pasternak Karolina, Sidzina
3. Chorąży Sylwia, Sidzina

GIMNAZJUM klasy 1-3

- 1.Firek Karol, Jordanów
- 2.Mazur Rafał, Sidzina
- 3.Hyciek Jakub, Sidzina
- 1.Kęder Karolina, Jordanów
- 2.Hampel Monika, Sidzina
- 3.Ryś Gabriela, Sidzina

PONADGIMNAZJALNE i SENIORZY

- 1.Firek Piotr, Jordanów
- 2.Grajny Piotr, Lachowice
- 3.Stramek Piotr, Sidzina
- 1.Grajny Marta, Lachowice
- 2.Powalacz Anna, Sidzina
- 3.Szpak Karolina, Sidzina

Dodatkowo uczestnicy mieli okazję zaprezentować się w kategorii Rodzinnej. Warunkiem jej udziału był start rodzica i dziecka.

KATEGORIA RODZINNA

- 1.Natalia Czarna i Bogusława Czarna
- 2.Justyna Stramek i Piotr Stramek
- 3.Marta Grajny i Beata i Piotr Grajny

Wszystkim zwycięzcom wręczone zostały cenne nagrody. Gratulujemy (M.K., A.F.), Fot. J.Motor



Zajęcia dla przedszkolaków



Prelekcja o bezpieczeństwie w przedszkolu w Bystrej

Z rozpoczęciem nowego roku szkolnego przedszkola publiczne w naszej gminie oferują ciekawe zajęcia swoim młodym podopiecznym.

Przedszkole Publiczne w Sidzinie i Przedszkole Publiczne w Bystrej oferują swoim wychowankom szeroką ofertę zajęć dodatkowych takich jak: język angielski, logopedia, religia, zajęcia korekcyjne, programy autorskie. Od

połowy września również zajęcia taneczno - rytmiczne „Zumba”. Przeprowadzony został również cykl zajęć mający na celu propagowanie zdrowego stylu życia, odżywiania się oraz sposobu ubierania stosownie do pogody. Dzieci uczą się również o zasadach bezpieczeństwa, czemu służą m.in. prelekcje przygotowane i prezentowane przez dzielnicowych.

Wyróżnienie dla Koła Gospodyń Wiejskich w Bystrej w konkursie „Kultura i folklor Podbabiogórza”

Pierwszego dnia jesieni podczas XXX Babiogórskiej Jesieni w Zawoi odbył się konkurs „Kultura i folklor Podbabiogórza”. W ramach konkursu wystąpiło sześć zespołów z terenu Podbabiogórza. W konkursie wzięły udział zespoły regionalne prezentujące folklor regionu podbabiogórskiego i działające na terenie obszaru działania LGD „Podbabiogórza”, a wśród nich Koło Gospodyń Wiejskich w Bystrej, które za swój występ otrzymało wyróżnienie oraz nagrodę pieniężną. To kolejny sukces gospodyń z naszej Gminy.

Relacja z konkursu "Jagna 2014"

W dniu 19 września w Żywym Skansenie w Nagawkach koło Łodzi odbył się finał I edycji konkursu „Jagna 2014”. Konkurs ma na celu promocję terenów wiejskich, promocję naszej tradycji, kultury, oraz ludzi zajmujących się pracą na rzecz wiejskiej społeczności pielęgnujących rodzime tradycje. O tytuł Jagny walczyły kobiety z których każda zaprezentowała swój region i opowiedziała o swojej pasji. Do finału ogólnopolskiego spośród 70 uczestniczek wyłoniono dwanaście Pań z terenu całej Polski, już samo znalezienie się w tym gronie było wielkim wyróżnieniem. Do finału przygotowania trwały przez dwa dni, podczas których fachowa kadra pieczęłowicie przygotowywała nas do występu, młodym ludziom i Pani Prezes Stowarzyszenia Ziemi Dmosińskiej pomysłodawczyni konkursu bardzo zależało na odpowiednim zaprezentowaniu swojego programu.

Finalistki podeszły do zadania bardzo profesjonalnie i stanęły na wysokości zadania. Podczas finału zaprezentowano kilkuminutowe wizytówki o regionie a potem na żywo trzeba było zaprezentować to co robimy. Siedzące na widowni jury wyłoniło trzy pierwsze miejsca I przypadło wspaniałej dziewczynie z Łącka- Małgosi tańczącej śpiewającej. II nagrodę otrzymała Magda z Nagawek członkini zespołu Mroźanie grającej na łyżkach drewnianych, III miejsce zdobyła Agnieszka z Opola malująca opolskie wzory na rzeczach codziennego użytku i na porcelanie. Na zakończenie podczas koncertu „Donatana i Cleo” wszystkie panie biorące udział w Konkursie zatańczyły do piosenki „My Słowianie”- ...i ja tam byłam miód i wino piłam i było wspaniale na poziomie i z klasą. Ogromną radość i niespodziankę sprawiło mi pojawienie się delegacji z Gminy - za



Zumba w Przedszkolu w Sidzinie



fol. S.Tempka

wszystkie miłe słowa skierowane pod moim adresem w związku z udziałem w konkursie bardzo serdecznie dziękuję. O konkursie mówiły ogólnopolskie i różne regionalne media, zdjęcia z gali są dostępne na portalu społecznościowym facebook pod hasłem Jagna oraz na stronie Żywego Skansenu w Nagawkach.

Jadwiga Czarny-dyr. GOKPTiS



SIDZINA I JEJ TAJEMNICE (UKRYTE W ZIEMI)

W trakcie tegorocznych prac restauracyjnych muru otaczającego kościół św. Mikołaja w Sidzinie, podjętych z inicjatywy Proboszcza Ks. Józefa Bafii, prowadzony był również nadzór archeologiczny nad wszelkimi pracami ziemnymi. Prowadził je Archeolog Mariusz Biel. Dzięki temu udało się zadokumentować szereg bardzo ciekawych odkryć.

Najważniejszym z nich jest odnalezienie fundamentów najprawdopodobniej drugiego w tym miejscu kościoła (p.w. św. Mateusza), konsekrowanego w (1646 r.), jak podają źródła, a więc w czasie, gdy Proboszczem w Sidzinie był Ks. Mateusz Bernacki (w latach 1464-1450). Zachowały się wszystkie mury fundamentowe prezbiterium (wraz z murami oporowymi), jak i zakrystii

od strony północnej. Odkryto je przypadkowo w trakcie pogłębiania ziemi po zewnętrznej stronie muru przykościelnego w celu zaizolowania fundamentów tego muru, pomiędzy stacjami VI i VII, od strony terenu obecnie określanego jako cmentarz choleryczny - czyli na północny-wschód od kościoła. Pod częścią naziemną muru przykościelnego odkryto wówczas dwa poprzecznie do niego biegnące murki, które od razu zasugerowały, że mogą być pozostałością po jakiejś innej budowli. Podjęto więc prace poszukiwawcze w celu najpierw sprawdzenia, czy mury te dalej się kontynuują, a gdy to się potwierdziło, także prace w celu odnalezienia narożników tej budowli. Ponieważ teren tzw. cmentarza cholerycznego jest pochyły, ze spadkiem

w stronę wschodnią i północną, mury owe (niemal wszystkie) odnaleziono tuż pod powierzchnią trawy. Następną czynnością było sprawdzenie głębokości odkrytych fundamentów. Wykonano więc sondażowy wykop w narożniku wschodnim odkrytych fundamentów, od wnętrza pomieszczenia. Okazało się, że odkryte mury fundamentowe sięgały do ok. 1 m w głąb. W trakcie tych czynności natrafiono też na dwa groby szkieletowe (w stanie szczątkowym), które potwierdziły (wraz z architekturą budowli i analogią), że są to fundamenty starego kościoła. Ponieważ odkryte mury ustawione są niemal na linii murów prezbiterium obecnego kościoła z (1.pół. XIX w.), który nie jest (co było powszechne od czasów nowożytnych) zorientowany wedle



średniowiecznych zasad ołtarzem w stronę wschodnią, czyli w stronę Grobu Chrystusa w Jerozolimie, uznać należy, że odkryte fundamenty należą do drugiego kościoła, jaki powstał w Sidzinie w tym miejscu, a więc w czasach już nowożytnych (w XVII w. – o czym wspominają źródła). Pierwszy kościół sidziński w tym miejscu, powstały wg źródeł w (1583 r.), mógł być orientowany na wschód, a zatem w innym miejscu niż odnaleziony. Nie jest jednak pewne, że mogą być zachowane jakieś fundamenty po tamtym kościele, gdyż kościół ów mógł nie mieć fundamentów, gdyż był drewniany – o czym wspomina wizytacja biskupia z (1598 r.), czyli że ściany jego mogły być postawione bezpośrednio na podwalinach drewnianych (przyciesiach), które sadowiono bezpośrednio na ziemi. Ślad po tamtym kościele mógłby wyznaczyć co najwyżej układ grobów ułożonych na osi wschód-zachód. Problem jednak w tym, że szkielety w tutejszej ziemi ulegają dość często niemal całkowitemu rozkładowi.

Dowodem na to mogą być odkrycia po zewnętrznej stronie muru przykościelnego, od strony wschodniej. Mur na odcinku między stacjami IX i X został całkowicie rozebrany (wraz z fundamentem), bo był w złym stanie (był niestabilny), by wymurować go na nowo z tego samego historycznego kamiennego materiału. Dzięki temu natrafiono na najmłodszy (prawd. z XVIII w.) poziom grobów szkieletowych dawnego cmentarza przykościelnego, który znajdował się tu na głębokości 1,60 m (mierząc od poziomu obecnego terenu przykościelnego). Odkryte groby były w bardzo złym stanie, prawdopodobnie z powodu wysokiego stopnia zakwaszenia tutejszych gleb (ph); bo właśnie w takich glebach kości szkieletów ulegają niemal całkowitemu rozkładowi. Dodatkowym interesującym osiągnięciem w tym wypadku było ustalenie, że groby te odkryte zostały na zewnątrz obecnego (XIX-wiecznego) muru przykościelnego, co oznacza, że dawny cmentarz wokół kościoła był większy niż obecny teren przykościelny zamknięty wymienionym murem.

Ostatnim z najciekawszych odkryć dokonanych w czasie tegorocznych prac ziemnych było odnalezienie kamiennej

symbolicznej płyty pamiątkowej (kommemoratywnej) przy murze przykościelnym od wnętrza terenu przykościelnego, przy stacji XIII (od południa). Płyty kommemoratywne były to płyty wykonywane ku czci zmarłego, umieszczane we wnętrzach kościołów szczególnie w (XIX wieku), a więc niedługo po tym jak wszedł nakaz przenoszenia cmentarzy z dala od kościołów i siedlisk ludzkich, ze względu na zagrożenie chorobami. Były one pewnego rodzaju kontynuacją tradycji umieszczania płyt grobowych, nagrobków z napisami nad grobem zmarłego pochowanego pod posadzką w kościele. Ponieważ nie mogło być już wówczas grobu we wnętrzu kościoła umieszczano tylko taką symboliczną płytę, wspominającą o zmarłym. Napis na płycie odkrytej na terenie przykościelnym w Sidzinie został wykuty w czarnym marmurze. Oto jego treść: „DUSZE S. PAMIĘCI MARCINA I MARIANNY RODZICÓW AGNIESZKI ŻONY JANA MOTORA JÓZEFA I ZOFII PASTERNAKÓW POLECA JE MODŁOM! WDZIĘCZNY SYN KSIĄDZ JÓZEF MOTOR PLEBAN W PODGÓRZU Z BRATEM KAZIMIERZEM 1849”. Z opisu tego wynika, że fundatorzy odnalezioną płytę, Ksiądz Józef Motor i jego brat Kazimierz Motor, byli synami Jana Motora i Agnieszki (z domu Pasternak). Poświęcili ją oni rodzicom swej Matki Agnieszki, czyli swoim Dziadkom, Marcinowi i Mariannie Pasternakom. Jak słusznie zauważył Ks. Józef Bafia (obecny proboszcz Sidziny) brak na tej mowie o tym, iż Marcin i Marianna są zasłużeni dla Sidziny lub tp., co też nie było to typowe dla płyt umieszczanych w kościołach. Odstępstwa od tego mogły jednak następować w przypadku płyt pamiątkowych (XIX-wiecznych). Jak jednak płyta ta znalazła się przy murze przykościelnym? To pytanie chyba nigdy nie zostanie wyjaśnione. Leżała ona wraz z przystawionym do niej kawałkiem płyty trylinkowej (dawniej chodnikowej), stosowanej w budownictwie (w latach 70-tych do 90-tych XX w.), przy stacji XIII i przy murze przykościelnym, co oznacza, że użyto ją do budowy prowizorycznego chodnika przymurnego – zwłaszcza, że ułożono ją napisem do ziemi. Kto i dlaczego to zrobił? Gdzie wcześniej była ta płyta? Z informacji starszych mieszkańców Sidziny dowiedziałem się, że po (roku 70-tych XX w.) nie było takiej płyty wewnątrz kościoła; nie mogła więc być ściągnięta ze ściany kościoła w trakcie prac remontowych, przeprowadzonych w jego wnętrzu (w latach 1985-1987 XX w.). Może więc płyta ta nigdy nie została powieszona w kościele, tylko odłożona gdzieś w jego zakątkach, a dopiero w okresie (lat 70-90-tych XX w.) wykorzystano ją jako płytę chodnikową. Ze źródeł wiadomo mianowicie, że fundator owej płyty, Ks. Józef Motor zeznawał przeciw



innym księżom – działaczom niepodległościowym – i być może właśnie dlatego płyty tej nigdy nie zawieszono w kościele, zwłaszcza, że Sidzinianie byli patriotami, czującymi

przynależność do Polski, o czym może świadczyć fakt, iż w czasie tzw. Rabacji Galicyjskiej (roku 1846), Sidzinianie dawali schronienie uciekającej szlachcie polskiej. Ks. Józef Motor w latach (1849-1854) był proboszczem parafii św. Józefa w Podgórzu – zapewne krakowskim Podgórzu, gdyż dopiero w (roku 1915) Podgórze (w latach 1784-1915 odrębne miasto) włączono do Krakowa jako osobną dzielnicę. Na płycie wymieniony jest on jako „Pleban w Podgórzu”. A zatem musiał ją ufundować tuż przed nominacją na Proboszcza parafii Podgórza w tym samym roku. Jego ojcem chrzestnym był Józef Pasternak, co świadczy o dalekich i głębokich koligacjach rodziny Pasternaków z rodziną Motorów. Ks. Józef Motor, fundator znalezionej płyty pamiątkowej, zmarł w (roku 1855) na Probostwie w Podstolicach. O tym, że odnaleziona płyta była symboliczną świadczą fakt, że jest płaska, a właśnie takie były też płyty kommemoratywne, gdyż tylko w takiej formie nadawaly się na zawieszenie na ścianie. Wszystkie nagrobki z (2.pół. XIX w.) znajdujące się na obecnym cmentarzu grzebalnym w Sidzinie mają formę prostopadłościennych kolumn z rzeźbą umieszczoną na szczycie. Datowanie odnalezioną sidzińską płytę wskazuje dodatkowo, że w (roku 1849) cmentarz już w kościele nie było. Czyli, że wówczas istniał już cmentarz grzebalny na terenie obecnym, po drugiej stronie drogi. Większość cmentarzy przenoszona była (zgodnie z dekretem o przenoszeniu cmentarzy poza kościół) już z (początkiem wieku XIX). Najstarszy nagrobek na obecnym cmentarzu grzebalnym w Sidzinie pochodzi z (roku 1851). Biorąc pod uwagę datowanie znalezionej symbolicznej płyty z (1849 r.), dowodzi to wszystko temu, że musiały być tu też i starsze groby, lecz się nie zachowały.

Dokonane w tym roku odkrycia archeologiczne, to tylko fragment zapomnianej historii Sidziny; historii, jak widać trudnej do odnalezienia nawet w zachowanych źródłach pisanych – historii niepisanej, którą nawet najmniejszy zabytek może odkryć na nowo i zapisać na kartach dotąd jeszcze nie zapisanych. A przecież to tylko fragment tego, co jeszcze może w sobie skrywać ta Sidzińska Ziemia.

Mariusz Biel, Kraków 30 VIII 2014 r.